



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00014073

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. **14073**

Lugar y fecha: Document Place and date:	02/03/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	02/03/2018	Hora: Time:	05:05 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S.A.								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE				MARINER	
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:		No. de Viaje: Trip No.			
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		Destino: Destination:		Dosis: Dose:			
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:		Temperatura ambiente: Room temperature:			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Dosis: Dose:			
Concentración: Concentration:		Químico utilizado: Chemical used:		Tiempo de aeración: Ventilation period:		Temperatura ambiente: Room temperature:			
Volumen tratado: Treated volume:		Químico utilizado: Chemical used:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:			
Tiempo de exposición: Exposure period:		Químico utilizado: Chemical used:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Producto tratado: Product treated:		Químico utilizado: Chemical used:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Observaciones: Observations:		Químico utilizado: Chemical used:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					

CAIU 9638256

Rony Palma Reyes

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000014073

00014073

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		TCQ No. 14073	
IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA DE APARATOS ELECTRICOS S.A.		POR Q / FOR Q	
TREINTA Y SEIS CON 25/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
EN CONCEPTO DE: FOR:		***36.89 7.37825	
CAMIONES (5 equiv a 40") - ASP		QUETZALES	
CANCELO EN: PAID IN:		EFFECTIVO/CASH: ☐	
TCQ 02/03/2018		CREDITO/CREDIT: ☒	
		CHEQUE No./CHECK No.	
		BANCO/BANK:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
José Sánchez Navichoque			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000014073